

Chapitre Québec

Association des anciens et des anciennes des collèges militaires royaux du Canada inc.

OKTOBERFEST AU SAGUENAY

1-2 OCTOBRE 2022

College # _____ Prénom / First Name _____ Nom / Last Name _____

Participerez-vous à l'activité du Saguenay ? / Will you attend the Saguenay activity ?

Oui/Yes _____ Non/ No _____ Incertain/ Unsure _____

Si oui, passez à l'enregistrement des participants / If yes, go direct to registration of the participants

SVP retournez avant le 31 mai 2022 à : / Please return before 31 May 2022 to :

Marc Grondin mgrondin4@hotmail.com

ENREGISTREMENT DES PARTICIPANTS / REGISTRATION OF PARTICIPANTS

Conjointe / Spouse

Prénom/ First name _____ Nom/ Last Name _____

Tél/Phone _____ Facebook _____

Contact en cas d'urgence (nom et # tél) / Contact in case of emergency (name and # phone)

HÉBERGEMENT

Comptez-vous demeurer à l'Hôtel Chicoutimi la nuit du 1 au 2 octobre ? Oui / Non

Do you plan to stay at the Hotel Chicoutimi on the night 1-2 October ? Yes / No

RESTAURATION / CATERING

Avez-vous des restrictions alimentaires particulières ou des allergies ?

Do you have any special dietary restrictions/allergies?

BESOIN PARTICULIER DE TRANSPORT / SPECIAL TRANSPORTATION REQUIREMENTS

Avez-vous un besoin de co-voiturage ? Si, oui, quelle est votre adresse de résidence?

Do you have a carpooling need? If yes, what is your home address?

Pouvez-vous covoiturer d'autres passagers à bord de votre véhicule, si oui, combien de places?

Can you carpool other passengers in your vehicle, if so, how many seats? _____

Accepteriez-vous de louer un véhicule 7 pax et de covoiturer d'autres passagers ? Oui / Non

Would you be willing to rent a 7-pax vehicle and carpool other passengers? Yes / No

Fin du questionnaire, merci ! / End of the questionnaire, thank you !

Chapitre Québec

Association des anciens et des anciennes des collèges militaires royaux du Canada inc.

PROGRAMME - OKTOBERFEST AU SAGUENAY DU 1-2 OCTOBRE 2022

Samedi 1 octobre

- En matinée : Voyage de Québec vers Jonquière (prévoyez au minimum 3 h30 de route)
- 11h30 : RV des participants à la *Brasserie La Voie Maltée, au 777 boulevard Talbot, Chicoutimi (QC) G7H 4B3 Tél : 418 549-4141*
 - 11h30 - 12h00 : Accueil et apéritif avec nos hôtes Debbie et Martin Caron
 - 12h00 - 13h30 : Lunch servi dans la brasserie – Dégustation de bières au menu

[Jonquière - La Voie Maltée \(lavoiemaltee.com\)](http://lavoiemaltee.com)

- 13h30 - 14h00 : Déplacement entre la brasserie et le musée *La Pulperie de Chicoutimi*
 - 13h50 : Arrivée au musée et achat des billets

[Accueil - La Pulperie de Chicoutimi](#)

- 14h00 – 16h00 : Visite du musée

16h00 – 16h30 : Déplacement du Musée vers l'*Hôtel Chicoutimi*, 460 Racine Est, Chicoutimi, G7H 1T7, 418-549-7111 /1-800-463-7930 (nuitée au coût de 155 \$, plus taxes en occupation double, petit déjeuner complet inclus)

[Hôtel au Centre-ville de Chicoutimi - Hébergement \(hotelchicoutimi.qc.ca\)](http://hotelchicoutimi.qc.ca)

- 16h30 - 18h30 : Enregistrement des chambres et temps libre
- 18h30 – 24h00 : Soirée Oktoberfest avec musique d'accompagnement par un DJ (projection de l'orchestration musicale sur écran géant)
 - 18h30 – Accueil et photographie de groupe avant le souper
 - 19h00 – Souper bavarois au menu
 - Autour de 20h15 – Danse et animation
 - 23h00 – Fin de la prestation musicale (départ du DJ)
 - 24h00 – Fin de la soirée & fermeture du bar

Dimanche 2 octobre

- 07h00 – 10h00 : Petit déjeuner servi au restaurant de l'hôtel
- 10h00 – Activités libres dans la région ou retour vers Québec
 - Nos hôtes recommandent une promenade pédestre (location de vélos sur place) dans le *Parc de la Rivière-du-Moulin*, ouvert de 09h00 à 17h00 en automne 1577, rue des Roitelets, Chicoutimi (QC), G7H 8E5 Tél. 418 698-3235
 - [Localiser sur Google Maps](#) – Le parc se trouve à une dizaine de minutes sur le chemin de retour vers Québec, au départ de l'hôtel

[Parc de la Rivière-du-Moulin | Automne \(saguenay.ca\)](#)

- En après-midi – Fin des activités au Saguenay et retour vers Québec

Chapitre Québec

Association des anciens et des anciennes des collèges militaires royaux du Canada inc.

Programme Activity in Saguenay from 1-2 October 2022

Saturday 1 October

- Morning: Travel from Quebec City to Jonquière (allow at least 3.5 hours driving time)
- 11:30 am: Meeting point for participants at *Brasserie La Voie Maltée*, 777 boulevard Talbot, Chicoutimi (QC) G7H 4B3 Tél : 418 549-4141
 - 11:30 - 12:00: Welcome and aperitif with our hosts, Debbie and Martin Caron
 - 12.00 - 13.30: Lunch served in the brewery - Beer tasting on the menu

[Jonquière - La Voie Maltée \(lavoieimaltee.com\)](http://lavoieimaltee.com)

- 13:30 - 14:00: Move between the brewery and the museum *La Pulperie de Chicoutimi*
 - 13h50: Arrival at the museum and purchase of tickets

[Accueil - La Pulperie de Chicoutimi](#)

- 14h00 - 16h00: Visit to the museum
- 16:00 - 16:30: Transfer from the Museum to *Hotel Chicoutimi* downtown , 460 Racine Est, Chicoutimi, G7H 1T7, 418-549-7111 /1-800-463-7930 (155 \$ per night, plus taxes in double occupancy, including full breakfast)

[Hotel in downtown Chicoutimi - Accommodation \(hotelchicoutimi.qc.ca\)](http://hotelchicoutimi.qc.ca)

- 16:30 - 18:30 : Room check-in and free time
- 18:30 - 24:00 : Oktoberfest evening with accompanying music by a DJ (projection of the musical orchestration selected by the DJ on a giant screen)
 - 18:30 : Welcome and group photograph before dinner
 - 19:00 : Bavarian dinner on the menu
 - Around 20:15 : Dance and entertainment
 - 23:00 : End of the musical performance (departure of the DJ)
 - 24:00 : End of the evening & closing of the bar

Sunday 2 October

- 07:00 – 10:00 : Breakfast served in the hotel restaurant
- 10:00 – Free activities in the region or return to Quebec City
 - Our guests recommend a walk (bike hire on site) in *Parc de la Rivière-du-Moulin*, open from 09:00 to 17:00 in autumn
1577, rue des Roitelets, Chicoutimi (QC), G7H 8E5 Tél. 418 698-3235
 - [Localiser sur Google Maps](#) – The park is about 10 minutes away on the way back to Quebec City from the hotel

[Parc de la Rivière-du-Moulin | Automne \(saguenay.ca\)](#)

- Afternoon - End of activities in Saguenay and return to Quebec City